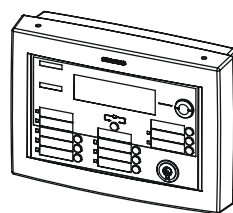


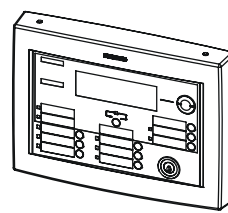
## Поэтажный пульт управления FT2010 Поэтажный дисплей FT2011

Installation en  
Montage de  
Установка ru  
Montaje es  
Montaggio it

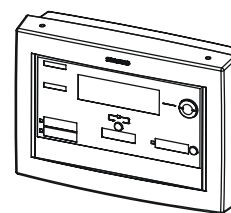
## Floor repeater terminal FT2010 Floor repeater display FT2011



FT2010-A1

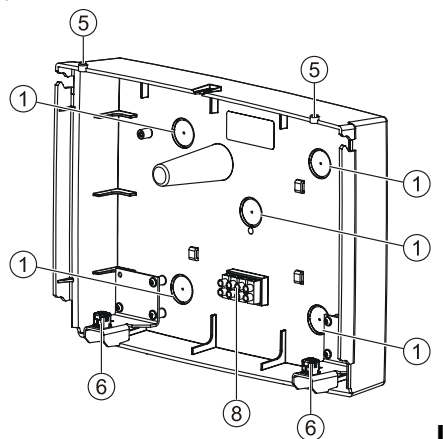


FT2010-C1

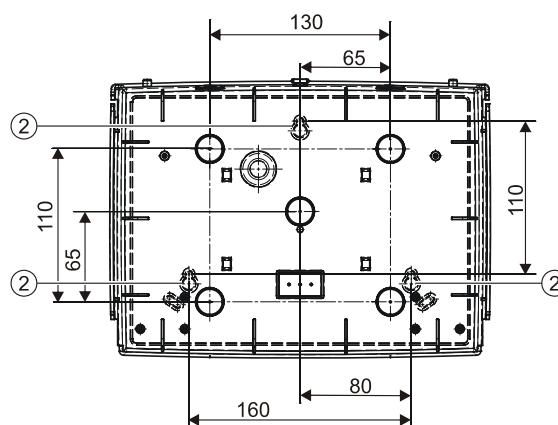


FT2011-A1

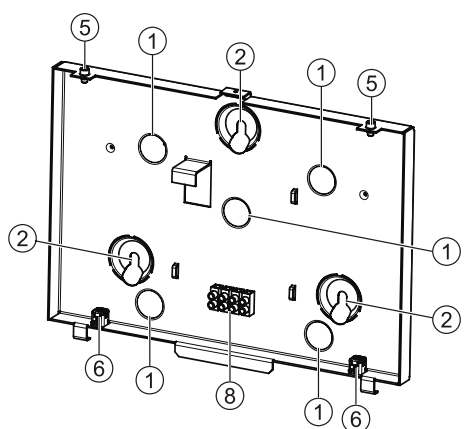
FT2010-A1, FT2011-A1



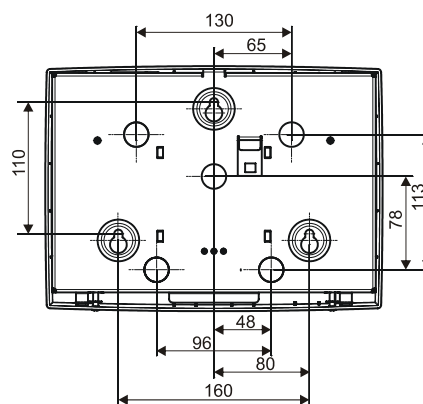
I



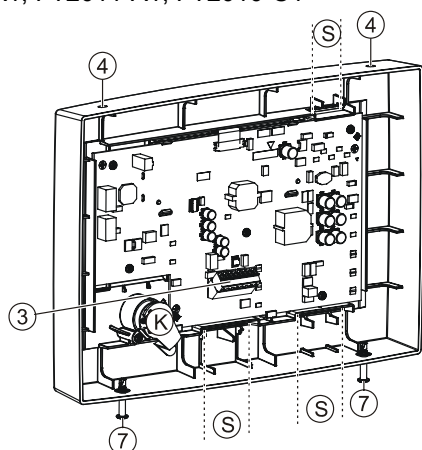
FT2010-C1



II



FT2010-A1, FT2011-A1, FT2010-C1



III

X101			
LINE+	+	1	+
LINE-	-	2	-
LINE+	+	3	+
LINE-	-	4	-
AC+	+	5	DC+/AC
AC-	-	6	DC-/AC
		7	
		8	

## Применение

Позтажный пульт управления FT2010 позволяет упростить процесс индикации и управления системой пожарной безопасности. Позтажный дисплей FT2011 выполняет исключительно функции индикации. Дисплей FT20xx синхронизирован со станциями, на которых настроена функция просмотра, поэтому он отображает те же тексты. Оба устройства подключаются к линии извещателей FDnet.

## Объем поставки

В объем поставки входят следующие компоненты:

- Крышка с рабочей станцией
- Внутренняя панель
- Таблички с надписями
- Винты М 6/40 мм
- Нейлоновые дюбели М 4,5-6

## Инструкции по технике безопасности



### Риск нанесения травм персоналу и повреждения оборудования

Соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности:


- Устройства предназначены исключительно для стационарной установки в сухих помещениях.
- Устройства можно подключать только к линии извещателей FDnet.
- Внешнее питание должно быть разведено с питанием установки.
- Если используются кабели, слишком толстые для клеммы (3), можно установить на внутренней панели специальную клемму (8) в качестве переходного элемента.

## Значение

- |     |                                                                |
|-----|----------------------------------------------------------------|
| I   | Внутренняя панель (вид изнутри) (пластик)                      |
| II  | Внутренняя панель (вид снаружи) (сталь)                        |
| III | Крышка с рабочей станцией                                      |
| S   | Прорези для табличек с надписями                               |
| K   | Ключ переключения                                              |
| 1   | Отверстия (вскрываемые) для кабелей (5 штук)                   |
| 2   | 3 монтажных отверстия для настенного монтажа                   |
| 3   | Разъем X101 с 8-контактной клеммой                             |
| 4   | Отверстия для эксцентриковых зажимов (2 шт.) внутренней панели |
| 5   | Эксцентриковые зажимы для монтажной крышки (2 шт.)             |
| 6   | Стабилизирующие углы (2 шт.)                                   |
| 7   | Уплотняющие штифты (2 шт.)                                     |
| 8   | Специальная клемма, 4-контактная (дополнительная)              |

## Поверхностный монтаж

1. Вскройте необходимые отверстия для кабелей (1) на внутренней панели (I или II).
2. Если вы используете пластиковую внутреннюю панель (I), то потребуется также вскрыть монтажные отверстия (2) с внутренней стороны внутренней панели.
3. Наметьте точки сверления для 3 монтажных отверстий (2), высверлите отверстия и вставьте прилагаемые дюбели.
4. Заведите кабели линии извещателей и, в случае применения, внешнего питания через вскрытые отверстия (1) на внутренней панели (I или II).
5. С помощью винтов надежно закрепите внутреннюю панель.
6. Подключите кабель к клемме (3) согласно схеме соединений.
7. Навесьте крышку (III) с отверстиями (4) на эксцентриковые зажимы (5) на внутренней панели.
8. Проведите крышку (III) через стабилизирующие углы (6), нажмите на уплотняющие штифты (7) по направлению вверх и зафиксируйте крышку на месте, за счет четверти оборота уплотняющих штифтов.

Директивы и стандарты	EMC Directive 2006/95/EC		
	CPD Directive 89/106/EEC		
	EN 54-17, EN 54-18		
			год 09
	FT2010-A1		0786-CPD-20377
	FT2011-A1		0786-CPD-20377
	FT2010-C1		0786-CPD-20377
	Стандарты QS	Siemens Standard SN 36350	

<b>Одобрено</b>	FT2010-A1		<b>VdS G208011</b>
			<b>LPCB 126aq/03</b>
	FT2011-A1		<b>VdS G208011</b>
			<b>LPCB 126aq/04</b>
	FT2010-C1		<b>VdS pending</b>
			<b>LPCB –</b>

Вес		FT2010-A1				900 г
		FT2011-A1				860 г
		FT2010-C1				1340 г
Размеры	FT2010-A1	(Ш x B)	283 x 205 мм	(Г)	79 мм	
	FT2011-A1	(Ш x B)	283 x 205 мм	(Г)	79 мм	
	FT2010-C1	(Ш x B)	283 x 205 мм	(Г)	45 мм	
Рабочее напряжение (пост.т.)		20 ... 30 В пост.т.				
Рабочее напряжение (перем.т.)		15 ... 18 В переем.т.				
Категория защиты		IEC 60529 / IEC529				IP30
Высота		макс. 4000 м над уровнем моря				
Условия окружающей среды		Рабочая температура				-8 ... +42 C
		Температура хранения				-20 ... +60 C
		Влажность воздуха				≤ 95 % относит.

ООО <Сименс>  
Департамент  
Siemens Building Technologies  
Россия, Москва  
Тел. +7 495 737 18 21  
Факс +7 495 737 18 20  
www.sbt.siemens.ru

© Siemens Switzerland Ltd 2006-2009  
Данные и дизайн могут быть изменены без предупреждения.